



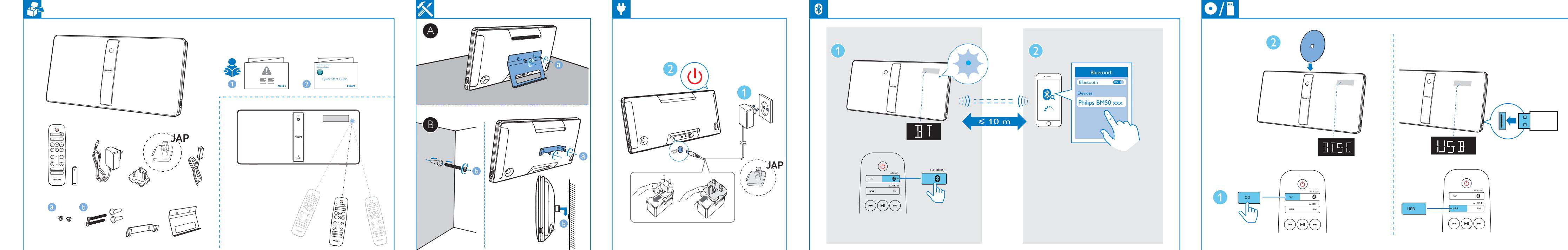
BM50



EN Quick Start Guide  
CS Stručný návod k rychlému použití  
DA Lynvejledning  
DE Kurzanleitung  
EL Οδηγός γρήγορης έναρξης

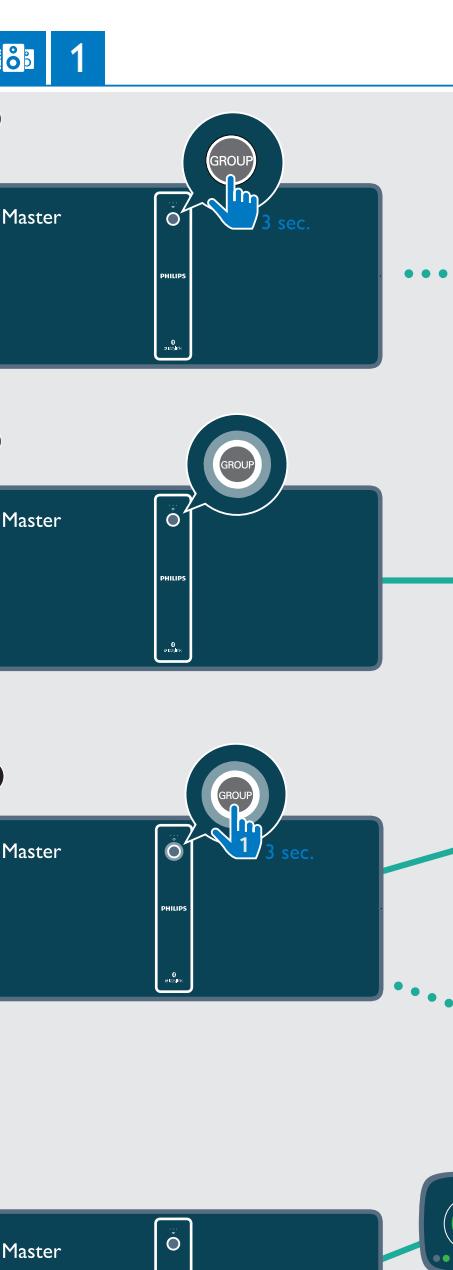
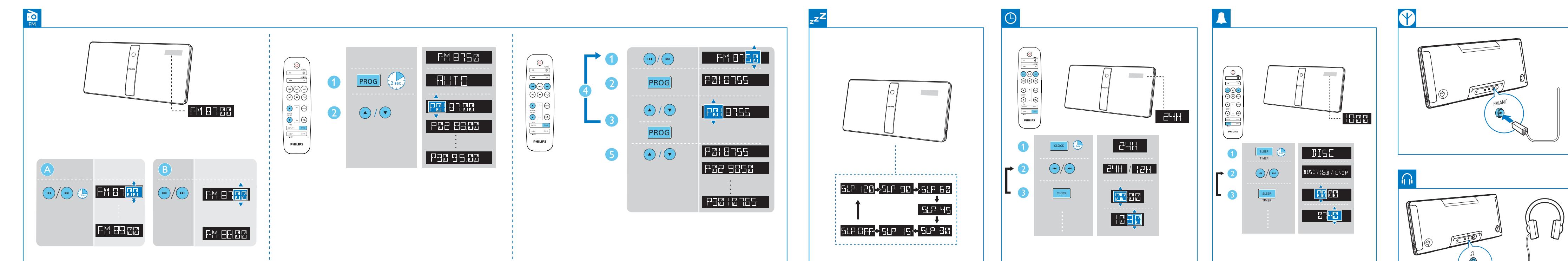
ES Guía de configuración rápida  
FI Pikaopas  
FR Guide de démarrage rapide  
HU Gyors üzembe helyezési útmutató  
IT Guida rapida

**PHILIPS**



2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.  
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd, and Gibson Innovations Ltd is the warrantor in relation to this product.  
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BM50\_10\_Quick Start Guide\_V5.0



EN You can create a group of up to five izylink-compatible speakers.

- Hold GROUP on the first speaker for 3 seconds (The master).
- Hold GROUP on a second speaker for 3 seconds (The slave).
- Wait for 15 to 30 seconds for connection setup.
- Repeat steps 1 to 3 to add more slave speakers one by one.

CS Můžete vytvořit skupinu až pěti reproduktoru kompatibilních se sítí izylink.

- Maintenga pulsado GROUP en el primer altavoz durante 3 segundos (principal).
- Maintenga pulsado GROUP en el segundo altavoz durante 3 segundos (secundario).
- Espera de 15 a 30 segundos hasta que se configura la conexión.
- Repite los pasos del 1 al 3 para añadir más altavoces secundarios uno a uno.

ES Puede crear un grupo de hasta cinco altavoces compatibles con izylink.

- Mantenga pulsado GROUP en el primer altavoz durante 3 segundos (el principal).
- Mantenga pulsado GROUP en el segundo altavoz durante 3 segundos (el secundario).
- Espera de 15 a 30 segundos para configurar la conexión.
- Repita los pasos del 1 al 3 para añadir más altavoces secundarios uno a uno.

FI Voit luoda ryhmän, jossa on enintään viisi izylink-yhteensopivaa kaiutinta.

- Drifta lähetä GROUP-painiketta ensimmäisen kaiuttimen ajan (pääkaiutin).
- Drifta lähetä GROUP-painiketta toisessa kaiuttimessa (pääkaiutin).
- Odota yhteyden muodostamista 15–30 sekuntia.
- Ota käyttöön uuden kaiuttimen yksittäisen toistamalla painiketta 1–3.

DA Du kan oprette en gruppe med op til fem izylink-kompatible højttalere.

- Hold GROUP nede på den første højttaler i 3 sekunder (master).
- Hold GROUP nede på en anden højttaler i 3 sekunder (slave).
- Vent 15 til 30 sekunder på oprettelse af forbindelsen.
- Gentag trin 1 til 3 for at tilføje flere slave-højttalere enkeltvis.

DE Létrehozhat egy legfeljebb öt izylink-kompatibilis hangszárból álló csoportot.

- Tartsa lenyomva a GROUP gombot 3 sekundenig, amíg előző hangszárból (Master-Lautsprecher).
- Tartsa lenyomva a GROUP gombot 3 sekundenig az újabb hangszárból (Slave-Lautsprecher).
- Várjon 15–30 másodpercig, hogy megtörjenek a kapcsolat beállítása.
- Újra húzza le a színre a 1-től 3-ig lépést megismételve adhatja hozzá egesével a többi alárendelt hangszárt.

EL Μπορείτε να δημιουργήσετε μια σύνομη και πέντε τηλεοπτικών συμβάτων izylink.

- Πλήκτε το GROUP στο πρώτο τηλέφωνο για 3 δευτερόλεπτα (κύριο μοντέλο).
- Πλήκτε το GROUP στο δεύτερο τηλέφωνο για 3 δευτερόλεπτα (θερμόεργαστέας).
- Πλήκτε για 15 με 30 δευτερόλεπτα μέχρι να γίνεται η σύνδεση.
- Επαναλαμβάνετε από 1 ως 3 για την κonfiguración de la conexión.
- Επαναλαμβάνετε από 1 ως 3 για να προσθέστε και άλλα διευθεύνοντα τηλέφωνα.

EN Puede crear un grupo de hasta cinco altavoces compatibles con izylink.

- Mantenga pulsado GROUP en el primer altavoz durante 3 segundos (el principal).
- Mantenga pulsado GROUP en el segundo altavoz durante 3 segundos (el secundario).
- Espera de 15 a 30 segundos hasta que se configure la conexión.
- Repite los pasos del 1 al 3 para añadir más altavoces secundarios uno a uno.

CS Můžete vytvořit skupinu až pěti reproduktoru kompatibilních se sítí izylink.

- Maintenga pulsado GROUP en el primer altavoz durante 3 segundos (el principal).
- Maintenga pulsado GROUP en el segundo altavoz durante 3 segundos (el secundario).
- Espera de 15 a 30 segundos para configurar la conexión.
- Repita los pasos del 1 al 3 para añadir más altavoces secundarios uno a uno.

ES Voit luoda ryhmän, jossa on enintään viisi izylink-yhteensopivaa kaiutinta.

- Drifta lähetä GROUP-painiketta ensimmäisen kaiuttimen ajan (pääkaiutin).
- Drifta lähetä GROUP-painiketta toisessa kaiuttimessa (pääkaiutin).
- Odota yhteyden muodostamista 15–30 sekuntia.
- Ota käyttöön uuden kaiuttimen yksittäisen toistamalla painiketta 1–3.

FI Voit luoda ryhmän, jossa on enintään viisi izylink-yhteensopivaa kaiutinta.

- Drifta lähetä GROUP-painiketta ensimmäisen kaiuttimen ajan (pääkaiutin).
- Drifta lähetä GROUP-painiketta toisessa kaiuttimessa (pääkaiutin).
- Odota yhteyden muodostamista 15–30 sekuntia.
- Ota käyttöön uuden kaiuttimen yksittäisen toistamalla painiketta 1–3.

DA Du kan oprette en gruppe med op til fem izylink-kompatible højttalere.

- Hold GROUP nede på den første højttaler i 3 sekunder (master).
- Hold GROUP nede på en anden højttaler i 3 sekunder (slave).
- Vent 15 til 30 sekunder på oprettelse af forbindelsen.
- Gentag trin 1 til 3 for at tilføje flere slave-højttalere enkeltvis.

DE Létrehozhat egy legfeljebb öt izylink-kompatibilis hangszárból álló csoportot.

- Tartsa lenyomva a GROUP gombot 3 sekundenig, amíg előző hangszárból (Master-Lautsprecher).
- Tartsa lenyomva a GROUP gombot 3 sekundenig az újabb hangszárból (Slave-Lautsprecher).
- Várjon 15–30 másodpercig, hogy megtörjenek a kapcsolat beállítása.
- Újra húzza le a színre a 1-től 3-ig lépést megismételve adhatja hozzá egesével a többi alárendelt hangszárt.

EL Μπορείτε να δημιουργήσετε μια σύνομη και πέντε τηλεοπτικών συμβάτων izylink.

- Πλήκτε το GROUP στο πρώτο τηλέφωνο για 3 δευτερόλεπτα (κύριο μοντέλο).
- Πλήκτε το GROUP στο δεύτερο τηλέφωνο για 3 δευτερόλεπτα (θερμόεργαστέας).
- Πλήκτε για 15 με 30 δευτερόλεπτα μέχρι να γίνεται η σύνδεση.
- Επαναλαμβάνετε από 1 ως 3 για την κonfiguración de la conexión.
- Επαναλαμβάνετε από 1 ως 3 για να προσθέστε και άλλα διευθεύνοντα τηλέφωνα.

EN Change master  
Změna hlavního reproduktoru  
Ændring af master  
Ändern des Master-Lautsprechers  
Αλλαγή κύριας μονάδας

CS Přejmenujte hlavního reproduktoru.

ES Cambio del altavoz principal

FR Isméngezz a főtérületet

DE Wechseln in den Einzelmodus

EL Siirtyminen yhden kaiuttimen tilaan

IT Cambiar al modo único

ES Passer en mode simple

FR Passer alla modalità singola

DE Simpla móda kapscolás

ES

FR

DE

ES

FR



BM50



KK	<a href="#">Қысқаша нұсқаулық</a>	SK	Stručná úvodná príručka
NL	<a href="#">Snelstartgids</a>	SV	Snabbstartguide
PL	<a href="#">Skrócona instrukcja obsługi</a>	TR	Hızlı başlangıç kılavuzu
PT	<a href="#">Guia de Início Rápido</a>	UK	Короткий пособник
RU	<a href="#">Краткое руководство</a>	JA	カイソウクスツカートボウジ



2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.  
This product has been manufactured by, and is sold under  
the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson  
Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.  
Philips and the Philips Shield Emblem are registered  
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under

